

Происхождение некоторых анатомических терминов

Ободова Виктория Андреевна

Белорусский государственный медицинский университет, Минск

Научный(-е) руководитель(-и) – кандидат медицинских наук, доцент Давыдова

Людмила Александровна, Белорусский государственный медицинский университет, Минск

Введение

Современная анатомическая терминология состоит преимущественно из латинских слов, однако, в ней много терминов греческого и арабского происхождения. Единая терминология создает взаимопонимание между специалистами разных отраслей медицины.

Цель исследования

Рассмотреть влияние прошедших культурных эпох на формирование медицинской терминологии.

Материалы и методы

Проанализированы литературные источники мифологизмов (от античности) и библеизмов (от средневековья), термины от астрологии и хиромантии, также класс эпонимов, включающие в своё содержание отголоски истории. В работе использована Международная анатомическая терминология 2003 года.

Результаты

В анатомической номенклатуре имеются термины, которые можно рассматривать как реликты прошедших культурных эпох: мифологизмы (от античности), библеизмы (от средневековья). Эпоха Возрождения добавила кое-что от астрологии и хиромантии. Имена учёных, литературных персонажей составляют класс эпонимов и тоже включают в своё содержание отголоски истории. К христианским терминам в медицине можно отнести названия, в которых присутствует религиозно-мистический элемент, напр.: arbor vitae (древо жизни), *ria mater* (милосердная мать), *dura mater* (суровая мать). Многие анатомические термины взяты из древних сказаний и мифологии и настолько привились, что приобрели нарицательное значение, например, *caput Medusae* (голова медузы), *tendo Achillis* (ахиллово сухожилие) и др. Семантическое раздвоение латинского слова по религиозной и медицинской линии породило в современных европейских языках ряд эпонимов (одинаковые слова с разным значением). Так, слово *sacrum* означает священный, а в анатомии – это крестец. В литературном языке - «сакральный» сохраняет своё первоначальное значение – священный.

Выводы

Таким образом, изучение в медицинском вузе курса латинского языка преследует сугубо профессиональную цель – подготовить терминологически грамотного врача. Вместе с тем, для усвоения любого языка необходимо повышать свой культурно-образовательный уровень, расширять кругозор.